

# Bánáti Sportélet

**Előfizetési árak:**

Belföldön egész évre 150 lei, félévre 75 lei, negyedévre 40 lei. — Jugoszláviában negyedévre 30 dinár. Csehszlovákiában 25 sokol. Ausztriában 15000 osztr. korona. Amerikában negyedévre 1 dollár.

**A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn és pénteken reggel.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**

TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA (Deák-u.) 3. l. emelet. TELEFONSZÁM: 925.

**Az őszi szezon befejeztével a Bánáti Sportélet ezentul csak hetenként egyszer jelenik meg. A legközelebbi szám tehát november 26-án, hétfőn, délelőtt.**

## Temesvár—Brassó 5:1 (4:1)

— Károly-kupa mérkőzés. — Biró: Szika János. —

Az idei őszi szezon az időjárás különös kegyébe vette a szabadtéri sportot. Szeptember, október, de még november első fele is leggyönyörűbb, napsütéses, száraz vasárnap délutánokkal kedvezett ezért hálátlanság volna bosszankodni azon, hogy tegnap, az egész délelőtt szemelgető eső miatt, a pálya talaja nem volt olyan, hogy azon a játékosok teljes tudásukat kifejthették volna. A gyorsaságra és finom kombinációkra alapított csatárjátékot, ha nem is tette egészen tönkre, de igen hátráltatta és megnehezítette a sáros, ragadós pálya, sokat ártva a játék szépségének is. Ártott azonban a mérkőzés színvonalának az is, hogy csapatunk tulságos könnyedén fogta fel feladatát, technikai fölénye tudatában nem feküdt bele teljes energiával a küzdelembe s így nemcsak sok jó gólhelyzet maradt kihasználatlanul, de nehányszor nem annyira félgózzal dolgozó közvetlen védelmünkön, mint inkább a brassói csatársor nehézkességén múlt, hogy további gólok nem kerültek Ritter hálójába.

**A játék**

nagyrésze Temesvár nyomasztó fölénye mellett folyt le. A brassói csatársor csak egy-egy felszabadító rugás alkalmával tudta megkaparítani a labdát. Ilyenkor szélsői révén igyekezett frontba kerülni, ezek azonban rendszeren addig vártak a beadással, míg leszerelték őket. A gólon kívül igazán veszélyes helyzetet egyet sem tudtak teremteni Temesvár kapuja előtt. Ennek oka talán az is volt, hogy halvesoruk nem támogatta őket eléggé, főleg a védelemre fordítva gondot. Temesvár csapata elkövette azt a nagy hibát, hogy rövid lapos passzokkal dolgozott. Száraz pályán ez nemcsak szép, de az egyedül helyes és célravezető. A sáros talajba azonban a finom, lapos passzok beleragadnak, mindig túlrövidre sikerülnek s a legkritikább esetben jutnak el a partnerhez. Az ilyen pályán csak a magas, áttemelt passzjáték, a hosszú szökötések vezetnek eredményre.

**A csapatok.**

A győztes csapatnak talán a csatársor volt a legjobb része, bár itt is találunk kivételt. Különösen a második félidőben sok volt a tétozás, habozás, idegesség a kapu előtt. Egyénileg Tänzer néhány ügyes trükkje tetszett. A halvesorban csak Golub elégitett ki teljesen. Öszterling labdabedásai észszerűek voltak, de nehéz fizikuma nem tudott megbirkózni a sárral s így nem

tudott mindenütt ott lenni, ahol a centerhálnak lennie kell. Fenyvessy a szokott agilisán és okosan játszott, de elkalandozásával sokszor hagyta szélsőjét szabadon. A közvetlen védelemben Kozovics kényelmes, de rutinosabb, Grell agitisabb, de — talán az első válogatott szereplés lámpalázban — bizonytalanabb volt. Ritternek nem volt komolyabb dolga, a gól nem az ő hibája.

Brassó csapatának inkább a védelem erőssége. Várhegyi kapus ugyan csak a második félidőben igyekezett megmutatni, hogy érdemes a válogatott címre, de Binder balhátvédben és Tritsch III balhátvédben jótékonykodott, ügyes játékosokat ismertünk meg. A Geller által jól irányított csatársor átlagos tudású játékosokból áll, kik közül csak Agoston jobbszélső tűnt ki egy-két gyors lefutásával.

**A mérkőzés lefolyása.**

Temesvár támadásával indul a játék, mely kornert eredményez. A 2. p-ben Frech lö kapu mellé. Ezután Brassó vezet néhány támadást, de labda ismét a vendégcsapat kapuja elé kerül, kornert, majd Krausz lövése kerüli el a hálót. A 15. p-ben Tänzer szökik beadását a kapus kifutással igyekszik elfogni, de a labda ismét Tänzerhez kerül, ki azt néhez helyzetből belövi. (1:0). Kezds után ismét két kornert, majd Öszterling váratlan hosszú lövése foglalkoztatja Brassó védelmét. A 25. p-ben Brassó balszárnya támadást vezet. A tétozás védelem mellett Kürschner elhuz és közelről kiegyenlít (1:1). Temesvár újra ostrom alá veszi Brassó kapuját. A 29. p-ben Frech szököteti Holzt, ki a kifutó kapus mellett gólt lö. (2:1). Megismétlődik ez a jelenet a 32. p-ben, amikor ugyancsak Frech labdáját Holz a kapuba helyezi (3:1). A 44. p-ben a habozó védelem hibájából Tänzer ügyesen kiugrik és a negyedik gólt lövi (4:1).

II. félidő. Kezds után Temesvár rögtön támadásba fog s már az első percben kornert ér el. Brassó támadását Kozovics szabálytalanul akasztja meg, a büntetést nehezen hártja el a védelem. A 7. p-ben Frech lövése kerüli kapu mellé, majd egy perc múlva Geller hosszú lövését védi Ritter. Ezután Temesvár sorozatos támadásai három kornert eredményeznek. A 31. p-ben Holz szökik Várhegyi kifut, a lábára veti magát, havarodás keletkezik, a labda tisztán álló Krauszhoz kerül, ki behelyezi. (5:1). Kezds után ismét Temesvár van

frontban, de Krausz kapufalövésén és egy korneren kívül említésre méltó már nem történik.

Szika minden ambíció nélkül, az offside helyzetek, föle szokatlan elnézésével vezette a mérkőzést.

A csapatok felállítása: Temesvár. Ritter — Grell, Kozovics — Fenyvessy, Öszterling, Golub — Tänzer, Frech I, Holz, Krausz, Szilágyi.

Brassó. Várhegyi (Brasovia) — Darvas (Br.), Binder (Hargitta, Székelyudvarhely) — Czelh (Hargitta), Soly mossy (Harg), Tritsch II (Br.) — Agoston (Br.), Henisch (Olymp.), Geller (Br.), Kürschner (Olymp.), Erdő (Br.)

**A mérkőzés statisztikája:**

	Temesvár	Brassó
Gólt rugott	5	1
Kornert rugott	10	0
Gólkickelt rugott	5	14
Offszájd miatt szabadrugást	11	9
Egyéb szabadrugást	11	11
Taccsot dobott	14	15

Turul—Tricolor 4:2 (0:2). Barátságos mérkőzés.

Kinizsi tf.—Unirea ifj. 1:0 (1:0).

## Kolozsvár—Csernovicz 4:2 (0:1).

— Károly-kupa mérkőzés — Biró: dr. Valfanu. —

A Kolozsvárott lefolyt mérkőzés változatos, nivós volt. Kolozsvár elbizakodottan játszott, aminek az volt a következménye, hogy a Gansl nélkül felálló Csernovicz lelkes játékával méltó ellenfele tudott lenni Kolozsvárnak, melynek játékában nem volt lendület. A vezető gólt Zigler lötte a 22. percben, sőt a II. f. 9. p-ben ugyancsak Zigler révén Csernovitz 0:2-re vezet. Ezután Kolozsvár fölénybe került s Cipcigan (16. p.), Bonciocat (32. p.) révén kiegyenlített. A 34. p-ben Csernovitz hendzset vét, a megített II-es ellen tiltakoznak, Barabás lövi a negyedik gólt. Csernovitz erős, rámenős játékokat produkált. Legjobb emberük a Micsinszky testvér, háttvédpar és Kabilenszky kapus. A győztes kolozsváriak közül Cipcigan, Krieschoffer és a II. f-ben Jakobi tűnt ki:

**A Károly-kupa állása:**

1. Temesvár 0 bünt.-p. (2 mérk.)	12:1 gólar.
2. Arad 0 " (1 " )	3:0 "
3. Kolozsvár 0 " (1 " )	4:2 "
4. Csernov. 2 " (1 " )	2:4 "
5. Bukarest 2 " (1 " )	0:7 "
6. Brassó 4 " (2 " )	1:8 "

(Brassó kiesett a további küzdelemből)

A Kinizsi kabaréestélyt rendez december 8-án a Novotny-féle vendéglőben.

Az Unirea rendkívüli közgyűlését 25-én délelőtt 9 órakor a Korona szálló éttermében.

Minden sportember gumikabátot visel — Sportferriak 10 százalék kedvezményben részesülnek **LINOLEUMNÁL**

## Vidéki eredmények.

**Arad.** Az AMTE—Glória meccs lejátszatlan 13 percét ezuttal pótolták. Az eredetileg 2:1-re állt mérkőzés pótperciben a Glóriának Bali góljával sikerült kiegyenlítenie s egy pontot megmenteni. Barátságosok:

**ATE—AMTE 4:2 (2:1).** Sikos, sáros talajon nívós, változatos játék. Az I. félidőben ATE, a II.-ban AMTE fölény. Az ATE góljait Rémay II a 22. és 40., a II. félidőben Weichelt és Pusks lövik, az AMTE-ét Szikula és Megyeri szerzik meg.

**AAC—Gloria 0:0.** Rendszertelen csapkodó unalmas mérkőzés. Mindkét félnek több gólszerző alkalmát a tétovázó csatárok húsítják meg.

**Resica Vulturii—Internationale 3:1 (0:0).** A II. félidő 33-ik percéig egyenlő erők küzdelme, addig 1:1-re állt a meccs. A Vulturii góljait Weidner, Kovacs és Sűke szereztek meg, az Int-ét Potocianu lőtte. Jó bíró volt Szednicsek (Kinizsi).

**Nagyvárad. NAC—Makkabea 1:1 (1:1).** A NAC tartalékos csapatának könnyelmű játéka újabb pontvesztésébe került. A vezető gólt Rónay lövi 11. esből (7. p.), majd Krausz kiegyenlít (8. p.). A II. f.-ben Makkabea fölény.

**Brassó Olympia—CFR Brassó 4:1 (3:0)** Barátságos.

**Petrozsény. CAMP—AC Jui 3:0 (1:0).** Csüörtökön játszott a két csapat bajnoki mérkőzését, mely az eddig jól szereplő és sokáig a bajnoki lista élén állt Jui meglepetésszerű vereségével végződött. A mérkőzés mindvégig izgalmos és érdekes volt, a jobb csapat biztosan győzött. A vezetést Veszprémi szerzi meg már a 9. percben majd a II. f. i. 22. p.-ben ugyanő a másodikat. Szabadost a Jui centerhalját a bíró kiállítja. A 10 emberrel játszó Jui ellen a CAMP teljes fölénybe kerül és a 36. p.-ben Kiminich szép gólja végleg megpecsételi a mérkőzés sorsát.

## Legujabb.

**MTK—FTC 2:0 (2:0).** A tavaszi bajnokság előrehozott mérkőzését az MTK biztosan nyerve a bajnokság most már alig vitatható el tőle. Erős MTK támadásokkal kezdődik a játék. Takács sulyos hibájából Jeny kiszökik, beadását Molnár a balsarokba fejei (5. p.). Winkler Takács mellett elhuzs védhetetlen gólt plassziroz (11 p.). Ezután az FTC nagy fölénybe kerül, Pataky 5 lépésről Kropacsek kezébe rugja a labdát, majd Eisenhoffer kétszer egymásután közelről kapu mellé lö. A zöld-fehérek erősen küzdenek a továbbiakban is a kiegyenlítésért, de hihetetlen pech kíséri a továbbiakban is. Az FTC kapkodó csatársorának köszönheti a vereséget.

**BFC—III ker. 1:0 (0:0).** Durva mérkőzés. III. ker több gólhelyzetet elpackáz, egy 11-est is mellé lö. A győztes gólt Tichovszky szerzi meg.

**UTE—„33”-as 2:0 (0:0).** Az UTE fölényét a „33”-as kitünő védelme alig engedte kibontakozni.

**UTSE—Törekvés 3:3 (1:1).** Egyenrangú ellenfelek.

**VAC—KAC 2:2 (1:0).** Váltakozó mezőnyjáték. Kispést megérdemelte volna a győzelmet.

**Vasas—Zugló 3:0 (2:0).**

A magyar bajnokság állása a tavaszi szezon első fordulója után: 1. MTK 21 (12), 2. UTE 18 (12), 3. FTC 16 (12), 4. BFC 16 (12), 5. 33FC 12 (12), 6. Vasas 11 (12), 7. Törekvés 10 (12), 8. UTSE 10 (12), 9. III ker. 9 (12), 10. KAC 7 (12), 11. VAC 7 (12), 12. Zugló 6 (12).

## Milyen a párisi Stadion?

— Gyártelepek között épül a Stadion. — Nehezen megközelíthető. — A futball- és futópálya ideális.

Egy svájci sporthirlapíró leírása nyomán a következőket közölhetjük az olimpiai játékok leendő színhelyéről:

— Ismeretes, hogy a Stadion helyének megállapítása körül francia sportkörökben milyen heves harcok dultak. A Stade Pershing ugyanis ingyen állt volna a francia olimpiai bizottság rendelkezésére. A Pershing-ről elnevezett sporttelep gyönyörű fekvésű, nem úgy, mint a colombesi pályáé, sőt

sokkal szebb, hiszen a Marne folyó mentén fekszik és ami a legfontosabb, jóval kevesebb költséggel lehetett volna a Stadion céljaira átalakítani, mint a colombesi pályát.

— A francia olimpiai bizottságnak azonban a Stade Pershing nem kellet, inkább új Stadiont épít a colombesi sporttelep helyén.

— A colombesi Stadion körül kopársíkság terül el, Páris környékének legcsunyább helyén fekszik, az odavezető közlekedési lehetőségek a lehető legkedvezőtlenebbek és ami a legmegdöbbentőbb, rengeteg pénzbe kerül, amit a francia olimpiai bizottság bizony megtakaríthatott volna, illetve más célokra fordíthatott volna, ha a Pershing Stadion mellett dönt.

— A Stadion Páristól délnyugatra Colombes ipari városkában fekszik. Colombes egészen jelentéktelen kis város, amely semmiképpen sem méltó arra, hogy a Stadion díszíti, hiszen köröskörül a gyárak hatalmas kéményei határolják. Az életvidám Páris kedves és bohém hangulatának nyoma sincsen Colombes-ban, a minthogy a „village olympique”, a párisi falu is a lehető legsivárabb képet nyújtja. Én a magam részéről nem helyezném ott el a versenyzőket, mert az olimpiai falu nyomott hangulata feltétlenül rossz hatással lesz az olimpiai jelöltekre, akiket azonkívül mindennemű szórakozási lehetőségtől is megfosztanak.

— A Stadion átalakítási munkálatai különben csak nemrég kezdődtek meg. A pálya belseje, ahol a futball- és a rugbymezőket fogják megtartani, ideálisan szép, puha és egyenletes felületű gyöppálya, amelyet a kontinensen keveset lehet találni.

— Éppen olyan ideális a hat méter széles, vörösbarna futópálya, amelynek talán csak az egyetlen kis hibája, hogy a fordulóit nem emelkedők.

— A dobó- és ugrószámok lebonyolítására is elég hely áll rendelkezésre.

— A Stadion nézőtere egyelőre nagyon sivár képet nyújt. Az eredeti tervek szerint hatvan ezer főnyi közönség befogadására készül a nézőtér, huszezer ülőhellyel és negyven ezer állóhellyel. Kötve hiszem, hogy a tribünökkel májusig el fognak készülni, de ha el is készülnek, negyvenezernél több ember ott aligha fér el. Az ülőhelyek elrendezése elég kedvező, az állóhelyek lépcsőzete azonban nem eléggé emelkedő, úgy, hogy a hátrább állók bizony vajmi keveset fognak az olimpiai eseményeiből látni.

A colombesi Stadionnak avanszált pálya hátrányai között nem utolsó, hogy nehezen és kényelmetlenül közelíthető meg. A vasut, amely a Saint-Lazar-pályaudvartól Colombes-ba vezet, egy ós fél-két óra leforgása alatt legfeljebb huszezer embert szállíthat ki a Stadionba.

Villamos is visz ki az olimpiai játékok színhelyére, amely azonban egyelőre csak egy vágányu, az olimpiai megnyitására azonban kétvágányúnak építik ki. De miután villamoson tizenöt kilométer a Páris és Colombes közötti távolság, a vasut sokkal alkalmasabb lesz a közlekedés lebonyolítására.

A földalatti vasut vonalainak meghosszabbítására is gondoltak, ez azonban annyi pénzbe került volna, hogy a tervet elejtették, amnyival is inkább, mert már belátták Párisban, hogy az olimpiász aligha fognak keresni.

A tehetősebbek, már mint azok, akiknek automobilra telik, Neullyn, illetve Argenteuilen át roboghatnak ki Colombes-ba, a gyalogjárók kedvéért azonban a colombesi pályaudvartól a Stadionig új, széles országutat építettek.

A sporthirlapírók elhelyezésére és munkájuk megkönnyítésére nagy gondot fordít a francia olimpiai bizottság. A Stadionban nyolcszáz helyet biztosítanak a sajtó képviselőinek, sőt négyszáz helyet úgy szerelnek fel, hogy az újságírók ott helyben a tudósításaikat is megírhatják. (Igy volt különben Londonban és Stockholmban is.) A sajtótudósítók részére azonkívül több írószobát is rendeznek be a Stadionban. Ugy szintén külön telefon- és távirdeközponotot is létesítenek a sajtó szolgálatára.

Párisban a tőzsde palotájában van a központi táxirati állomás, amelynek a sajtószobájja azonban sokkal kisebb, semhogy ott dolgozni lehessen. A Syndicat de la Presse Sportive, a francia sporthirlapírók szindikátusa azonban karöltve a francia olimpiai bizottsággal, abban fáradozik, hogy az olimpiai játékok idejére sajtó központot létesítsen, ahol a nagy számmal várható külföldi hírlapírók kényelmesen elláthatnák hivatásukat.

A párisi sporthirlapírók szindikátusa az egyes országok sajtóorgánumaihoz felhívást fog intézni, hogy mely lapok küldenek tudósítót az olimpiászra, mert az illetők a francia vasutakon féláru jegyek váltásáma jogosító igazolványt kapnak, a szindikátus azonban abban fáradozik, hogy lehetőség szerint szabaddíjegyget szerezzen a külföldről jövő hírlapíróknak.

**A Bologna—Pianoro közötti verseny.** Ettore Blassi új rekordidő alatt győzött a Bologna—Pianoro közötti 32 kilométeres versenyben. Az olasz maratoni bajnok ezzel ismét tanujelét adta klaszikus tudásának. A versenyév fáradalmi ellenére fényes stílusban nyerte meg, most már másodszor a Bologna—Pianoro közötti „maratonit”. Tavalyi eredményéhez képest teljes hét perccel javult az olaszok olimpiai reménysége. A versenyen 57 induló közül 37 végigfutotta a távot. Részletes eredmény: 1. Blassi Ettore (Pro Roma) 1 óra 55 perc 18 mp. (olasz rekord), 2. Biscuola Tullio (Rodighim Sport) 2 óra 6 perc 1 mp. 3. Fave Aduo (S. S. Libertes) 2 óra 6 perc 11 mp.

**AKAR HÍRES ATLÉTA LENNI?**

ugy használjon izmat bedörzsolésre DIANA-sósorszázt.

## A világ legkiválóbb sprinterei.

A közelgő párisi olimpiászra való tekintettel nem lesz érdektelen az idei év legjobb sprintereinek felsorolása elérti eredményeik sorrendjében. A sprinttávoikon Amerika még mindig utólérhetetlen, azt hisszük nem csalódunk, ha a többi nemzet fiainak nem adunk esélyt Párisban.

### 100 yard:

- 9.6 Paddock, Amerika.
- 9.6 Hussey, Amerika.
- 9.7 Liddel, Anglia.
- 9.7 Thwaite, Anglia.
- 9.8 Clark, Amerika.
- 9.8 Dustin, Délafrika.
- 9.8 Goodwillie, Amerika.
- 9.8 Haskell, Anglia.
- 9.8 Irwin, Amerika.
- 9.8 Kirksey, Amerika.
- 9.8 Leconey, Amerika.
- 9.8 Lewer, Amerika.
- 9.8 Washington, Amerika.

### 100 méter:

- 10.4 Paddock, Amerika.
- 10.4 Lewer, Amerika.
- 10.5 Engdahl, Svéd.
- 10.5 Härö, Finn.
- 10.6 Broos, Hollandia.
- 10.6 Carr, Ausztrália.
- 10.7 Brochard, Belgium.
- 10.7 Halme, Finn.
- 10.7 Houben, Német.
- 10.7 Murlon, Francia.
- 10.8 Abrahams, Anglia.
- 10.8 Cosny, Belgium.
- 10.8 Friedrich, Német.
- 10.8 Gerő, Magyar.
- 10.8 Giongo, Italia.
- 10.8 Murchison, Amerika.
- 10.8 Tommasi, Italia.
- 10.8 Venlee, Hollandia.

### 200 yard:

- 21.2 Wilson, Amerika.
- 21.4 Campbell, Amerika.

- 21.4 Goodwillie, Amerika.
- 21.4 Murchison, Amerika.
- 21.5 Lowejoy, Amerika.
- 21.5 Woodring, Amerika.
- 21.6 Liddel, Anglia.
- 21.8 Dustin, Délafrika.
- 21.8 Kirksey, Amerika.
- 21.8 Kinsmann, Délafrika.

### 200 méter:

- 21.2 Paddock, Amerika.
- 21.6 Houben, Német.
- 21.6 Murchison, Amerika.
- 21.6 Péter, Románia.
- 21.9 Carr, Ausztrália.
- 22.0 Kurunczy, Magyar.
- 22.1 Lundquist, Svéd.
- 22.2 Abrahams, Angol.
- 22.2 Cerbonney, Francia.
- 22.2 Gerő, Magyar.
- 22.2 Härö, Finn.
- 22.2 Imbach, Svájci.
- 22.2 Murlon, Francia.
- 22.3 Engdahl, Svéd.

### 440 yard:

- 48.2 Sweet, Amerika.
- 48.2 Woodring, Amerika.
- 48.6 Betts Délafrika.
- 49.0 Taylor, Amerika.
- 49.0 Thomson, Amerika.
- 49.2 Ascher, Amerika.
- 49.4 Driscoll, Amerika.
- 49.6 Stewenson, Anglia.
- 49.7 Butler, Anglia.
- 49.8 Gillis, Anglia.
- 49.8 Griffiths, Anglia.

### 400 méter:

- 49.0 Driscoll, Amerika.
- 49.0 Vilén, Finn.
- 49.2 Hoff, Norvégia.
- 49.3 Engdahl, Svéd.
- 49.3 Paulen, Hollandia.
- 49.5 Imbach, Svájci.
- 49.7 Kurunczy, Magyar.
- 49.9 Svensson, Svéd.

## HIREK

Az FTC—Vasas mérkőzés tudvalevőleg a Vasas levonulása miatt 8 perceel előbb félbeszakadt. Az MLSz határozata értelmében a hátralevő időt szerdán játszották le a csapatok. A játék szabadruhákkal kezdődött az FTC kapuja előtt, a tizenhatos vonalon. Takács a labdát letolja Koflernek, kinek éles lövését Weisz elvetéssel védi. A labda a kezéről a kapufára onnan ismét a kezére pattan, majd Blum elé, ki hatalmas rugással tacsra küldi. Nagy szerencsén mentette meg az FTC kapuját a göltől, ami egyértelmű lett volna a mérkőzés elvesztésével. Ezután az idő leteltéig inkább mezőnyjáték folyik, eredményt egyik fél sem tudott elérni. Ezzel a mérkőzés 2:2 döntetlen maradt.

MAC—ETC 1:0 (0:0). A másodosztályú mérkőzést, mely első ízben 1:1 arányú döntetlen volt, a MAC óvása folytán újra játszották. A MAC nehéz küzdelem után győzött Barabás góljával és ezzel a másodosztályú bajnokság élére került.

Svédország ötven atlétát küld a párisi olimpiászra. A svéd kormány az előkészületek költségeire olimpiai sorsjátékot rendezett, melynek összes bevétele négyszázezer svéd korona volt. Az atléták tréningjének vezetésére olimpiai tréner is alkalmaztak már Martin Jansson személyében, ki az antwerpeni olimpiászon a jelenleg Hollandiában trénerkedő Ernest Hjertberg asszisztense volt. Svédország válogatott fut-

balcsapata is egész bizonyosan részt vesz az olimpiászon. A csapat irányítását egy, esetleg két kiváló angol trénerre bízzák. A birkozó szövetség harminc birkozóval képviselteti magát. Uszó pedig negyvenöt fog startolni svéd színekben. A legnagyobb reménnyel Arne Borg szereplése elé néznek, aki biztos indulója a párisi versenyeknek. Ezenkívül nyolc kerékpáros, huszonöt céllövő és tizenöt boxoló fogja Párisban Svédországot képviselni, úgy, hogy összesen háromszáz lesz a svéd résztvevők száma.

A Wiener SC veresége Grácban. Az eddig veretlen bécsi csapat hétfőn 3:1 arányban meglepetésszerű vereséget szenvedett a gráci Sturm csapatától. A bécsiek két tartalékkal szerepeltek, s az előző napi meccstől fáradtak voltak; vereségük reális volt.

Kiss Gyula az MLSz szövetségi kapitánya karácsonykor családi ügyekben a Zsilvölgybe utazik. Amint budapesti tudósítónk közli, az illusztris sportvezér ezt az alkalmat fogja felhasználni, hogy néhány napot Bukarestben töltve, audienciát kérjen Károly trónörökös öfenségénél a román—magyar sportérintkezés ügyében.

Weismüller új világrekordja. A Newyork AC nov. 7-i versenyén Weismüller a 100 méteren 59.4 mp. alatt új világrekordot teremtett. (Régi rekord: Kahanek: 1 p. 00.4 mp.)

Ausztria—Jugoszlávia válogatott meccsek rendezésével foglalkozik a két szövetség. Az első találkozás Zágrábban lenne március hó folyamán.

## Gyapjuipar R.-T.

timisoarei gyártelep Fabrica.

## TEMESVÁRI BANK ES KERESKEDELMIRÉSZ-VÉNYTÁRSASÁG

Önmagának árt ha motort, dinamót vásárolni mielőtt megtekintette  
**Friedrich Testvérek Timisoara**  
 motorüzemét. Benzin, szivógáz, nyersolaj, Diesel-motorok 10 150. HP-ig állandóan raktáron.

## DESIDERIU SERÉNYI

Cérna, pamut és rövidáru nagykereskedés  
 Telefon 118. TIMISOARA Sürgőnycim "Agil"  
 Sucursala Oradea Mare Telefon 353.

## Dörnhelm Jenő

divat és teksztiláru nagykereskedés  
 Timisoara-Belváros, Lloyd mellett.

## Gyerünk! Színház után a ROYAL-kávéházba.

**Kitűnő italokról**  
 Gombás István kávé gondoskodik  
 = A legjobb cigány muzsikál =

Zsák és ponyva legolcsóbban **SCHILLINGER A.** cégnél kapható !!  
 Ugyanott birkozóponyvák kaphatók és azok javítása eszközölhető. — Zsák-és ponyva kölcsön vállalat. Telef. 501  
 TIMISOARA, Strada Treboulou Laurien (Posta utca) No. 8.

## Mundus és Borlova — Armenisi

Faipar r.-t.

timisoarei irodája

II, Liget-ut Telefon 962

## "Standard"

Prima fabrică de ciorapă  
 din Timisoara S. A. R.

## Világhírű

az Egyesült Olaj és Szappanművek R.-T.

## United szappanja.

## Moravetz zeneműkereskedés Timisoara.

Bánát és Erdély egyetlen speciális szaküzlete  
 Postai megrendeléseket pontosan elintéz.

## Sport-, turista-, munkáscipők és a legfinomabb kivitelű férfi és női luxus-cipők legnagyobb választékban

## „BATA”

cseh cipőgyári lerakóban szerezhetők be a legolcsóbban.  
 Timisoara, Bonnaz-utca 12a

## Speciális festék és lacküzlet

## Egyesült Lack- és Festékáru Import Társaság

Str. Vasile Alexandri (Hunyadi-u.) 12  
 Sürgőnycim: Lackfarbe. Telefon 5-71

## Rottmann Károly és Társai R.-T.

Királyi udvari szállítók Timisoara  
 Rum és likörgyár. Cognac-főzde. Gyümölcsipálinkatermelés.

Szesz szabadraktár. Szeszdenaturáló telep.  
 Bornagykereskedés.



## Amerika új remény- sései.

Frank Hussey, az amerikaiak idei csodája, 17 éves középiskolai diáklétére „nem átalott” 9.6 mp.-re futni 100 yardot. Ennél jobbat eddig csak Paddock futott egyszer. Paddock azonban nagyszerű eredményeit 20—22 éves korában, kifejtett fizikummal érte el, de Hussey még félig gyermek, ha korára erősen fejlett is. Collins, az iskolai tréner, a nyáron nem versenyeztette, hanem csak könnyű testfejlesztő gyakorlatokra fogta. Amerika atlétikai szakértői érthető kíváncsisággal várják mi vé fog Frank Hussey 2—3 év alatt fejlődni. Ugy látják, hogy Collins személyében hozzáértő ember vigyáz rá, hogy azután Paddocknál is gyorsabb emberpéldányként jelenhessenek meg vele néhány év múlva a sprint-versenyeken.

Hussey ellentéte Paddocknak. Utóbbi hihetetlen erővel fut. Husseynél nem látszik, hogy erőlködnék. Szinte fáradtság nélküli könnyedséggel fut. Utolsó versenyen egymásután négyszer futotta a 100 yardot 10 mp.-en belül. Magas, nyulánk, de erőteljes ifju, akinek különösen felsőteste és karjai erősen fejlettek. Főereje a finis. A táv végén érthetetlenül tud gyorsítani.

Ugyancsak bizó reménységgel figyelik a princetoni egyetemistának, Taylor-nak a fejlődését. A 220 yardos gátfutásban már 23.8 mp.-nél tart, amellelt 400 méteren 48.5 másodpercere képes már. Biznak benne, hogy az utóbbi távon megfelelő tréninggel megközelítheti a világrekordot is. Jó négyszázasokra most különösen szükségük van az amerikaiaknak. Woodring vissza akar vonulni, ideát Európában meg Paulen, Engdahl, Vilén, Liddel veszedelmes versenytársak. Közeleg a párisi olimpiász. Amerika nem szeretné, ha Párisban is elveszítene a 400 méteres bajnokságot, amiként Antwerpenben történt meg vele.

A lengyel futballisták is részt vesznek a párisi olimpiáson. A lengyelek is megkapták a meghívást Párisba s most lázas munka folyik, hogy Párisban méltóan szerepeljenek. A sportsajtó nagy agitációt fejt ki és máris jelentékeny összegek folytak be a kiküldetés költségeire. A futballszövetség elrendelte, hogy a Wista—Pogon bajnoki döntő mérkőzés tiszta bevétele és lég később meghatározandó egyéb mérkőzések bevételei is az olimpiai alapra fordítsanak.

MIA-krem használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszer-tárában, Timisoara, Gyárvaros.

Németsváje—Franciasváje 1:1 (1:0). Lausanneben találkozott a két csapat, mely az erőviszonyoknak megfelelően eldöntetlenül végződött.

Suciu Adrián mérnök a Kolozsvári CR futballezakosztályának elnöke állandó tartozkodásra Temesvárra költözött. Vele kerületünk sportja nagy szaktudásu irányító-erőt nyert.

Sándor-kupa Jugoszláviában. A mi Károly-kupánk mintájára Sándor jugoszláv király serleget tüzött ki, melyért a jugoszláv alszövetségek (Zágráb, Spalato, Sarajevo, Laibach, Szabadka és Belgrád) változtatott csapatai fognak mérkőzni.

## Atlétikai verseny Resicán.

Az Internacionale tegnap rendezte meg házi monstre atl. mitingjét. Az eredmények gyengék. 100 m. 1. Hübner 11-8 mp. 2. Zémann. 3. Wangel. (5 induló) 200 m. 1. Bukorovits 27 mp. 2. Zémann 3. Wangel (7 ind.) 400 m. 1. Zémann 58.8 mp. 2. Bukorovits. 3. Wangel. Erős küzdelem. (4 ind.) 1500 m. 1. Hohn 5 p. 11 mp. 2. Sander 3. Hollischwandtner (6 ind.) 3000 m. 1. Sunderli 11 p. 58 mp. 2. Hollischwandtner. 3. Huszka (5 ind.) 10 000 m. 1. Fischer 40 p. 58 mp. 2. Weltrich 3. Huszka (5 ind.) Suly 1. Berecz 955 m. 2. Hübner 848; 3. Wagner 8'30 (9 ind.) Diszkosz. 1. Berecz 25'59 m. 2. Wagner 25'18. 3. Rosch 24'58 (9 ind.) Magasugrás. 1. Pittner 145 cm. 2. Ludwig 141. 3. Rosch 139. (7 ind.) Távol. 1. Hübner. 548 cm. 2. Bukorovits 505. 3. Wangel 478 (11 ind.) Gerely. 1. Wagner 35'45 m. 2. Hübner 33'50 m. 3. Czérna 29'50 m. (12 ind.) 4x100 m. futb. staf. I. lj. 2. I. 3. II. csapat. Távirugs futb. 1. Lörincz 55'70 m. 100 m. futb. 1. Szépe 13 mp

## A bajnokságok állása

November 19

A tegnapi bajnoki mérkőzések figyelembevételével az erdélyi bajnoki kerületek tabellája a következőképen alakult ki:

### Temesvári kerület.

Második osztály.

1. Kadima	4	3	1	—	5	—	7
2. Pátia	4	2	1	1	6	5	5
3. Politehincă	2	2	—	—	2	—	4
4. III. ker. FC	4	1	2	1	5	5	4
5. Tricolor	5	—	2	3	4	8	2
6. Rapid	5	—	2	3	3	7	2

### Aradi kerület.

1. ATE	7	3	4	—	15	5	10
2. Gloria-CFR	6	3	3	—	13	4	9
3. AAC	7	4	1	2	13	8	9
4. AC Jiul	7	3	2	2	8	6	8
5. CAMP	6	2	2	2	11	12	6
6. AMTE	7	2	2	3	8	10	6
7. VSC	7	1	3	3	11	10	5
8. CFR-Simeria	7	—	1	6	1	24	1

### Nagyvárad kerület.

1. NAC	7	5	2	—	15	5	12
2. NSC	6	4	1	1	12	8	9
3. Nv. Törekvés	6	3	1	2	9	7	7
4. SzSE	6	3	—	3	7	6	6
5. Egyértés	7	2	1	4	5	6	5
6. Makabea	6	1	2	3	6	9	4
7. Bihorul	6	1	2	3	5	11	4
8. Sz. Törekvés	6	1	1	3	5	12	3

### Kolozsvári kerület.

1. CFR	4	3	—	1	5	3	6
2. Victoria	4	2	1	1	8	4	5
3. KAC	4	1	2	1	2	2	4
4. Haggibbor	4	2	—	2	3	5	4
5. Universitatea	1	1	—	—	2	1	2
6. KKASE	5	—	1	4	2	7	1

### Nagyszebeni kerület.

1. NSE	5	3	1	1	20	3	7
2. Internationale	6	3	1	2	6	6	7
3. Soimi	4	2	2	—	17	5	6
4. HTV	4	2	2	—	8	4	6
5. Amatör Med.	5	3	—	2	10	7	6
6. Jehuda	5	1	—	4	3	28	2
7. SpC Fogaras	5	—	—	5	2	13	—
8. CS Rimnic V.	—	—	—	—	—	—	—

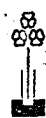
Felolós szerkesztő:

KOTZMUTH ARTUR.

Társzerkesztők:

dr. Feld Kálmán, dr. br. Gudenus Leó,  
Ormay Ottó.

SERLEGEK, TISZTELETDIJAK  
arany és ezüst alkalmi ajándéktárgyak  
**FRANKOVITS JÓZSEF**  
ékszerész-nél. Timisoara-Belv. Szt. György-tér 4.

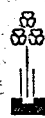


**Neumann József**

fűszern-gykereskedése

Timisoara

Josefin, Piața Scudier. I.



**Temesvári Kátrányipar R.-T.**

**Timisoara**

Buziást-ut 19 -o- -o- Telefon 10-79

## Ha szép akar lenni,

használjon Kulka-féle liliomtáj-kremet  
liliomszappant, liliompudert, 3 színben.  
Kapható kizárólag KULKA EMIL,  
vár. gyógyszer-tárában, a Fekete Sashoz  
Piața St. Gheorghe (Szt. György-tér)

## Katzky Antal

műszerész, Timisoara I., Mercy-utca 10  
Futballabdák, kerékpárgummi, ke-  
rékpárok, varrógépek, gramfonok,  
villanylámpák legolcsóbb forrása.

## Wilhelm Klein

Moștenitore Cereale-Sămânță

**TIMIȘOARA**

:-: Telefonszám 1006, 106. :-:

## Reick és Fuhrmann

Épületfakereskedők Timisoara-Fabrica ladagyár  
osztálya vállal mindenféle láda szállítást.  
Telefon 13-93. Telefon 13-93.

**ZSÁK HAVAS DEZSŐ**  
**ZSINEG** Timisoara.  
kötéláru Telefon 12-74

Sportemberek találkozóhelye, színház utáni  
szórakozóhely és leglátogatottabb

## a „Lloyd” kávéház

Kittinó ételek és italok. Konstantinovits zenekar.

Ha kiégett a zseblámpa eleme, pótolja

## „METALLUM”

elemmel. Minden szaküzletben kapható.

**Temesvári Bega Gőzmalom R.-T.**  
Timisoara.

Napi 12 vagon őrlőképességű modern malom.

**Tésztagyára**

a modern technika és higiénie minden viv-  
mányával fel van szerelve.

## „Jaquard”

Fabrică de ciorapi de lux

Timisoara.

Telefon: 21-80.

## DURA

Elektroteknikai és műszaki vállalat,  
Galván elemek gyára. Buziási-ut.

TAC, TMTE, PATRIA, III. ker. FC  
jelvények kaphatók KLEIN GYULA  
aranyművesnél, Mercy- és Jónőherceg-  
utca sarok.

Az igazi sörismerő kedvenc  
söre a PILSENI módra főzött  
**TEMESVÁRI**

**CASINO-SÖR**